ОТЗЫВ

научного руководителя

к.филол.н., доцента Липняговой С.Г.

на выпускную квалификационную работу

Ван Сяньчжэ

на тему **«**Малая проза А.П. Чехова и Лу Синя: опыт сопоставительного анализа».

КГПУ им. В.П. Астафьева

филологический факультет

кафедрамировой литературы и методики ее преподавания,

Направление подготовки: 45.03.02 Лингвистика

направленность (профиль) образовательной программы Перевод и переводоведение (русский язык как иностранный)

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| № | Параметры оценивания | высокая | средняя | слабая | отсутствует |
| 1. | Четкость, логичность структуры работы и изложения материала | + |  |  |  |
| 2. | Знакомство с основными источниками по теме |  | + |  |  |
| 3. | Способность к самостоятельному анализу,  выводам и обобщениям | + |  |  |  |
| 4. | Степень вхождения в проблематику,  владение методологией исследования |  | + |  |  |
| 5. | Достоверность результатов исследования | + |  |  |  |
| 6. | Филологическая эрудированность  и научный стиль изложения |  | + |  |  |
| 7. | Количество и качество анализа языкового материала | + |  |  |  |
| 8. | Глубина раскрытия темы | + |  |  |  |
| 9. | Личный вклад в раскрытие темы | + |  |  |  |
| 10. | Ответственность в отношении к работе | + |  |  |  |
| **Комментарии научного руководителя**  *Выбор темы выпускной квалификационной работы продиктован личным интересом Ван Сяньчжэ к социальной истории и ее отражению в литературном тексте. Актуальность работы несомненна, она обоснована уже тем, что обучающийся обращается к варианту сравнительно-сопоставительного анализа текстов, принадлежащих к разным национальным моделям литературного процесса. Ван Сяньчжэ, опираясь на хорошее знание исторического контекста в Китае и России, уверенно обосновывает выбор материал. Значительную подготовительную работу он проводит по подбору и классификации теоретических, литературоведческих и художественных материалов на русском и китайском языках.*  *Поэтому обзорно-описательный характер не снижает уровня проведенной работы, напротив, он подчеркивает способность к систематизации материала и его структурированию.*  *Ван Сяньчжэ внимателен к тексту, корректен. Принимая во внимание существующие точки зрения на возможные типологические схождения и различия вариантов воплощения образа маленького человека в русской литературе 19 века и китайской на рубеже 19-20 вв., обучающийся предлагает свои акценты в сравнительной интерпретации рассказов А.П. Чехова и Лу Синя.*  *Работу Ван Сяньчжэ отличает е трудолюбие, системность, пунктуальность в выполнении задач, что особо важно для написания подобного рода исследований в условиях дистанционного обучения и возможной связи с научным руководителем только в режиме online.* *Рекомендую продолжить дальнейшее изучение темы на уровне написания магистерской диссертации.*  *Выпускная квалификационная работа заслуживает высокой оценки.* | | | | | |
| Рекомендация научного руководителя | | *Рекомендую ВКР к защите.* | | | |

К.филол.наук, доцент кафедры

мировой литературы и методики ее преподавания

КГПУ им. В.П. Астафьева

Липнягова Светлана Геннадьевна *20.05.2021* 